

Útmutató a munkanapló elkészítéséhez

A külföldi szakmai gyakorlaton résztvevő tanuló kötelezően munkanaplót vezet a kint töltött időszak alatt. A munkanaplót a mellékelt minta és az alábbi útmutató szerint, hagyományos formában vezeti.

Az első oldalon kitölti a kért adatokat.

A második oldalon bemutatja a gyakorlati helyet: Hol található, milyen tevékenységekkel foglalkozik, mennyi a dolgozók száma, milyen munkaterületei vannak, milyen a felszereltsége? A bemutatást egy fényképpel zárja, mely a gyakorlati helyről készül (pl. az épület homlokzati része).

A következő oldalakon tevékenységét hetenkénti bontásban írja le a következők szerint:

- A szakmai gyakorlat ideje alatt: Az egyes napokon végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása
- A szabadidő ideje alatt: Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról
- A hetenkénti beírás terjedelme minimum egy A/4-es oldal (12-es betűméret).
- Hetenkénti bontásban a megadott kérdésekre válaszolni - minimum egy A/4-es oldal (12-es betűméret).

Az utolsó oldalon egy összefoglaló résszel zárul a napló, benne leírva a legfontosabb (szakmai, személyes, kulturális) tapasztalatokat.

Munkanapló

Tanuló neve: Purity Virág

Osztálya: 11.b

Tanult szakmája: Parképitő és fenntartó

Gyakorlati hely neve, címe: Florista lina ,

Gyakorlatot irányító személy neve, beosztása: Florista Lina

Gyakorlat jellege (milyen szakmai gyakorlat): Dísznövény termesztés

A gyakorlati hely bemutatása – MAGYAR NYELVEN

A kertészet a városban volt Gamilban. A kertészetben 6 fóliaház található és az egész terület 2 hektáron feküdt. Az első nap kivettek minket a munkahelyre és a munkavédelmi oktatást megkaptuk. Rajtunk kívül 6 ember dolgozott ott. Vágott virággal foglalkoznak melyből Spanyolországba szállítanak meg belföldre.



1. hét

A végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása – **MAGYAR NYELVEN**

Szeptember 25.

Megnéztünk hol fogunk dolgozni elsőnek bemutatkoztunk. Rengeteg szegfű féle és krizantém található a kertészetben belül, az egyik munkadónk Bruno mutatta körbe a kertészetet ő jól tudott angolul és vágott virágokkal foglalkoznak leginkább de voltak még ezen kívül szőlős is és állatok is voltak mint például tehének, csirkék, nyuszik.

**Szeptember 26.**

Mikróbusszal elindítunk a munkába és azt a feladatot kaptunk hogy a törökszegfű szárát levágni és után a cserépből a tőzeget pedig kiönti és komposztálni ,a nap második felében pedig gyomláltuk a sóvirágokat.

**Szeptember 27.**

A mai napon taticát szedtünk és kötöttünk, csomagoltunk 60 és 55 cmre kellett levágni aztán pedig fóliába tettük hogy ne sérüljön a virág ,a nap hátra lévő részében pedig sóvirágokat gyomláltuk meg cserepeket mostunk amiből tegnap kiszedtük a törökszegfűt. A kertészetben dolgozik két Cseh lány és velük dolgoztuk és egész jó volt a csapatunka. Párás idő volt reggel és konkrétan semmit nem lehetett látni a városból és még a magas hegyeket sem de nagyjából 10óra felé kitisztult az ég.



Szeptember 28.

Nagyjából ugyan azt csináltuk mint tegnap csak most szegfűvel azokat kellett levágni ami vagy teljesen vagy ecsetnyire legyenek kint a virágszirom és cserépmosás is maradt.

**Szeptember 29.**

Ez a napunk valamivel izgalmasabb volt a reggel folyamán hagymás boglárkának elkapartuk a növénytövétől a földet, és ebben a sátorban pedig egy baktériumot használnak amivel megvédik a gombás fertőzésektől a növényeket. Ez után megint tátikákat csomagoltunk piacra meg a boltba is és a nap többi részében cserepet mosni.



1. hét

Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról – MAGYAR NYELVEN

Szeptember 23.

A gépünk 06:05kor indult ez volt az első repülő utam volt és nem is féltem csak izgatott voltam de amúgy nagyon jó élmény volt csak bedugult a fülem és nem hallottam semmit. Mikor Portugáliába leszálltunk akkor eszméletlen hideg volt mert reggel mindig hűvösebb az idő de minél jobban telt az idő annál jobban melegedett az idő a szállás csodás mint a kert a szobák kialakítás az ételek is nagyon finomak pedig én nem vagyok oda a halért.

**Szeptember 24.**

A tegnapi nap bementünk a városba Barcelosba, olyan másfél órára van tőlünk a város és a nap többi részében szétnéztünk a városban es piacon egyaránt. Ott jóval több ember van mint ahol élünk. A csempék nagyon tetszettek és szó szerint szerelmes vagyok beléjük.



1. hét – válaszolj a kérdésekre - – **MAGYAR NYELVEN**

A héten ez tetszett a legjobban (oktatás): Nyugalmas volt a munka.

A héten ez tetszett a legjobban (szabadidő): Az ott lakokkal nagyon sokat beszélgettünk.

Ezeket az új angol szavakat tanultam (angol szó + magyar jelentése) – minimum 20 db

Magyar	Angol
Cserép	Tile
Lapát	Vane
Kapu	Gate
Fólia	Foil
Tátika	Snapdragon
Szegfű	Dianthus
Levél	Letter
Szár	Stem
Csomagolás	Wrapping
Ajtó	Door
Papucs	Slippers
Szállás	Accommodation
Kocsi	Car
Vad	Prosecution
Könnyű	Easy
Szívesen	Willingly
Alma	Apple
Gyomlálás	Weeding
Öntözés	Irrigation
Válogatás	Selection

A héten tanultakról írv vázlatot angolul !!!

I mostly learnt about how to cut flowers, such as carnation, snapdragon, sunflower and statice and how to package them.

The packaging process was more strickt than i imagined, it had it's steps.

Like arraging them to be the same size, and the flowers to be in the same line, not to mention every flower had it's own kind of packaging plastic bag. And lastly, the rubberband which showed us how to categorysize them.

First, we tied snapdragons and cut their stems to 65, 60, 55 cm in relation to the size of the cut flower. When this happened, we wrapped the stems with 1 piece of rubberband and put them in a wrapping paper. Then we cut statice, purple, blue, which had to be packed in the same way. Next, we picked sunflowers, which had to be cut at 20 cm from the bottom, and only those whose petals showed a little bit of opening and turning yellow had to be picked. Then collecting carnation, we also had to cut them with as long a stem as possible, and when we cut them, we took them to the table and tied together 20 piece , after cutting them to 45 cm.

Besides getting to know more about flowers, i also acquainted with local traditions and tried national food, like pastel de nata. Also in the end i came to relaise that the weather differ from ours, it's way more scorching there than here in hungary.

2. hét**A végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása – MAGYAR NYELVEN****Október 2.**

A mai munkanapunk egy kicsit változatosabb volt elsőnek tátikát kötöttünk 65,60,55 cm-re amihez még az is hozzá tartozik hogy össze gumizni és becsomagolni kellett. Ezután pedig sóvirágot szedtünk lilát meg rózsaszínt amiket csokorba a csomagoló asztalhoz kellett vinnünk. A következő feladat pedig napraforgót szedtünk ahol alulról számítva 20cmnél kellett levágni és akkor volt jó mikor már egy kicsit látszódott a világon hogy nyíl ki és sárgulnak be a virágszirmok.

A délutáni feladatunk pedig az hogy amiket elmostunk múlt heti cserepeket amik 19ek voltak megtölteni földel.

**Október 3.**

A mai napon 19es cserepeket töltöttünk amit egy 1000 literes lavóba tettük úgy nagyjából félig megtettünk tőzeggel majd bele tettük a 100liter perlitet is aztán kiborítottuk majd összekevertük gereblye segítségével miután megtöltöttünk a cserepet egy fóliasátorba vittük őket és 3 sorba pakoltuk be amibe ha jól tudom törökszegfűt fogunk ültetni.

**Október 4.**

A mai napon cserepet töltöttünk nagyrészt de a reggelt azzal kezdtük hogy a cserepeket szétszedtük mert nagyon nehezen lehet mert a víztől összeragadtak. Aztán pedig délután pedig árvácskát ültettünk 11es cserépbe.



Október 6.

A mai napon kaptunk új munkatársakat és először szegfűket kellett levágni amit 20val raktunk egy csomagba úgy ahogy eddig is és becsomagoltuk aztán meg a napraforgóval folytattuk amibe egy csomagba 5 kellett tenni amit 2 gumival kötöttük össze a délelőtt további részében pedig körbevezettek még minket hátul ahol voltak Hortenziák, magyal, délután pedig a törökszegfűveket válogattuk hogy melyik van elhalva és melyik nem amik elváltak halva azt pedig a komposztra öntöttük.



2. hét

Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról – MAGYAR NYELVEN

Október 7.

A mai napon is 9kor indultunk és az első hely ahova látogattunk Pet. De lima ahol van egy híd azon áthaladtunk és egy gyönyörű kertbe mentünk ahogy volt egy régies üvegház amibe pl papagájvirág, vízipálma nagyon érdekes volt mert nem volt benne fűtés azután pedig visszamentünk a hídon ahol voltak Molnár fecskék 1órát kaptunk szétnézni a városba nagyon érdekesnek találtam mivel nem volt annyi kicsempézett ház. Utána pedig a Mezoj nemzeti parkba aminek a tettén egy hatalmas hinta volt nagyon köves és volt egy növény ami meg is vágott a sün zanót tele volt vele a terület és voltak még krókusz, Erikák. A nemzeti park állatai kígyók gyíkok vadlovak, szarvasmarhát utána pedig mentünk Arcos de Veldevez-be ahol megnéztünk egy kis folyót amibe bele is mentünk aztán pedig haza mentünk és egy jót fürödtünk a medencébe.

**Október 8.**

A mai napon ismét 9kor indultunk és az első úticélunk Guimarães 1 órát kaptunk szétnézni Bragaba ahol láthatunk cseppkőbarlangot vízesés, szökőkút és egy templomot ahol a hegyről lefele menet nagyon sok lépcsőn kellett lemenni aztán pedig lementünk a városba szétnézni azután pedig haza mentünk.



2. hét – válaszolj a kérdésekre – **MAGYAR NYELVEN**

A héten ez tetszett a legjobban (oktatás): Mikor a cserepeket mostuk jó hideg volt a víz.

A héten ez tetszett a legjobban (szabadidő): Megnéztük egy horror filmet.

Ezeket az új angol szavakat tanultam (angol szó + magyar jelentése) – minimum 20 db

Angol	Magyar
Statice	Sóvirág
Mandatory	Kötelező
Birds of paradise	Papagájvirág
Buttercup	Boglárka
Snapdragons	Oroszlánszáj
Spidermites	Takácsatka
Summary	Összefoglaló
Turf	Tőzeg
Greenhouse	Üvegház
Pation	Terász
Hedge	Sövény
Scissors	Olló
Perlite	Perlit
Weeds	Gyomok
Marigold	Bársonyvirág
Poinsettias	Mikulásvirág
Sunflower	Napraforgó
Chrysanthemum	Krizantém
Hydrangea	Hortenzia
Veronica	Veronika

A héten tanultakról írvázlatot angolul !!!

Their employers were a pair of brothers, the older one was called Bunko and the younger one was called Nelson. They were very lively and talkative. The jobs were not grueling, rather the heat caused the bigger problem, it always drained my energy. I have never cut flowers anywhere before, but there we cut them 3x or 4x almost every week and I really enjoyed it, it was my favorite job, it was very relaxing. After we cut the flowers, we had to pack them, which first had to be cut to size in the stem up to 65-55 cm, and then I gathered the plants and held them together with a rubber band. Washing the tiles was not the best job, we had a lot of trouble taking the tiles apart, sometimes we had to use pliers. I learned to be more patient with people and try to be more empathetic. I also learned new plants what really is. They mix the soil in a completely different way than we do, they pour the peat on the ground and we mixed the perlite on the roof, so this was also new for me

3. hét

A végzett munka leírása, az elsajátított új ismeretek bemutatása – **MAGYAR NYELVEN**

Október 9.

A mai napon sóvirágot szedtünk nagyjából az egészet ami a kertészetben található, voltak különböző fajtát pl frostving
A délután folyamán pedig a barkát gyomláltunk a 40fokba mások pedig az óceánhoz látogattak.

**Október 10.**

A mai napon nagyrészt gyomláltunk Boglárkákat délután meg ugyan úgy mint másnap gyomláltunk barkát amit azzal végeztünk pedig a török szegfűveket átvittük egy másik fóliába 3 sorba kellett pakolni és a csepegtető alá kellett helyezni őket.

**Október 11.**

A mai napon 15s cserepeket töltöttünk amit egy üvegházba vittünk és le kellett tenni őket sorba a csepegtetőcső alá.



3. hét

Kulturális tevékenységek bemutatása, új ismeretek a fogadó ország kultúrájáról – MAGYAR NYELVEN

Október 5.

Függetlenség napját ünnepelték ezért munkaszüneti nap volt ezért nem kellett munkába menni. Egy fárasztó este után reggel 8:15kor elindultunk a buszhoz ami 8:45 indultunk és 15 perc alatt Barcelosba értünk ahol elmentünk a helyi piachoz ami a legnagyobb az országba ahol nagyjából 2,5 órát töltöttünk és nagyon sok érdekes növényt gyümölcsöt zöldséget láthatunk a 12:04-es busszal jöttünk haza. Ezután 4 órák sportnap amit a 3 iskolának szerveztek volt 3 féle versenybe lehetett jelentkezni röplabda, erőnléti, pingpong én az erőnléti-be jelentkeztem és 2. Lettem és nagyon elfáradtam



3. hét – válaszolj a kérdésekre – **MAGYAR NYELVEN**

A héten ez tetszett a legjobban (oktatás): Hogy viccelődtünk egymással.

A héten ez tetszett a legjobban (szabadidő): Nagyon tetszett hogy együtt fürödtünk a medencébe a csoporttal.

Ezeket az új angol szavakat tanultam (angol szó + magyar jelentése) – minimum 20 db

Angol	Magyar
Sorry	Elnézést
I can cut it?	Levágthatom?
Always	Mindig
Fisherman	Horgász
Cable	Kábel
Spag	Slag
Bucket	Vödör
Basin	Lavór
Rake	Gereblye
Guests	Vendégek
Horticulture	Kertészet
Flowers	Virágok
Paper	Papír
Seed	Mag
Come	Gyere
Butterty	Pillangó
Mosquito	Szúnyog
Letters	Levelek
Bring it	Hozd
Take care	Vigyázz

A héten tanultakról írv vázlatot angolul !!!

I understood a little of what they said in English, but I obviously had to translate it because I only know English.

I mostly learnt about how to cut flowers, such as carnation, snapdragon, sunflower and static and how to package them. The packaging process was more strict than I imagined, it had its steps. Like arranging them to be the same size, and the flowers to be in the same line, not to mention every flower had its own kind of packaging plastic bag. And lastly, the rubberband which showed us how to categorize them. First, we tied snapdragons and cut their stems to 65, 60, 55 cm in relation to the size of the cut flower. When this happened, we wrapped the stems with 1 piece of rubberband and put them in a wrapping paper. Then we cut static, purple, blue, which had to be packed in the same way. Next, we picked sunflowers, which had to be cut at 20 cm from the bottom, and only those whose petals showed a little bit of opening and turning yellow had to be picked. Then collecting carnation, we also had to cut them with as long a stem as possible, and when we cut them, we took them to the table and tied together 20 pieces, after cutting them to 45 cm. Besides getting to know more about flowers, I also acquainted with local traditions and tried national food, like pastel de nata. Also in the end I came to realize that the weather differs from ours, it's way more scorching there than here in Hungary.

Összefoglalás:

(Itt írd meg, hogy érezted magad, mit tanultál, mi volt a legjobb élményed, milyen volt más magyar és más nemzetközi diákokkal együtt lenni, miben fejlődöttél leginkább a szakmádban, mik a szakmáddal kapcsolatos jövőbeni terveid, stb.)

A társaság nagyszerű volt mindenki nagyon kedves és nyitott volt mindig kiültünk a zöld ház elé az asztalhoz beszélgetni enni. Nehéz volt megszokni hogy másokkal együtt lakom egy szobába, a fürdő mindig nagy dilemma volt mivel 4en voltunk lányok és elég nehéz volt eldönteni ki megy elsőnek reggel de a második héten már meg volt a saját kis rendszerünk. Az ételek nagyrészt finomak voltak a halakért még mindig nem vagyok oda de a rizst már megszerettem , a sütemények nagyon finomak voltak és náluk csak krémlevesek vannak amik nem rosszak csak érdekesek. Más nemzetiségű emberekkel nem igazán találkoztunk a Csehek akikkel körülbelül egy hetet dolgoztunk nagyon kedvesek voltak és jól tudtak angolul Igy tudtunk kérdezni ha valamit nem tudtunk, meg a Németek akikkel a fiúk együtt fociztak. Ahol dolgoztunk nagyon közel volt a szállásunkhoz ami nagyon jó volt mivel valaki fél órát utazott és ez a saját időnkéből ment el. A munkáltatóik egy testvérpár volt az idősebbet Bunkónak hívták a fiatalabb pedig Nelsonnak. Nagyon életvidám és bőbeszédűek voltak. A munkák nem voltak megőröltető inkább a meleg okozta a nagyobb problémát, mindig kiszívta az energiáimat. Eddig még sehol sem vágtam virágot de ott majdnem minden héten 3x vagy 4x is vágtunk és amúgy nagyon élveztem nekem az volt a kedvenc munkám nagyon nyugalmas volt. Miután levágtuk a virágokat be kellett csomagolni őket amit először méretre kellett vágni általában 65-55cm-ig aztán pedig összefogtam a növényeket és egy gumi segítségével összefogtam őket miután ez meg volt zacskóba kellett húzni és kész is lett. A kirándulások nagyon jó volt sok mindent láthattunk az óceán nagyon tetszett a hullámok valami eszméletlenek voltak a víz nagyon sós volt, miközben az óceánba sétáltunk a köveken én megcsúsztam és vízbe csúsztam a sekély vízbe és nyilván csupa víz lettem hála az égnek pár lánynál volt váltóruha így gyorsan átöltöztem ezek után felmentünk egy templomba ahol pont egy esküvő volt, a földön pedig rengeteg rizs. A munkára visszatérve néha nagyon rossz volt mivel mások elmehettek az óceánhoz mi meg a 40fokba gyomláltunk a napon